

لودوبگ و بتگنشتاین
وظیفه‌ای به نام نبوغ

لودویگ ویتگنشتاین

وظیفه‌ای به نام نبوغ

ری‌مانک

مترجم
رضا دهقان

Ray Monk
Ludwig Wittgenstein: The Duty of Genius
Vintage, 1990.

سازنده:	ری‌مانک، ۱۹۵۷-	عنوان و پدیدآور:	لودویگ ویتگنشتاین: وظیفه‌ای به نام نبوغ ؛ نویسنده ری‌مانک ؛ مترجم رضا دهقان.
مشخصات نشر:	تهران، نشر ماهی، ۱۴۰۳.	مشخصات ظاهری:	۱۶+۷۲۰ ص.
شابک:	ISBN 978-964-209-175-1	یادداشت:	فهرست‌نویسی بر اساس اطلاعات فیبا (فهرست‌نویسی پیش از انتشار).
یادداشت:	Ludwig Wittgenstein: <i>The Duty of Genius</i> , 1990	عنوان اصلی:	ویتگنشتاین، لودویگ، ۱۸۸۹-۱۹۵۷.
موضوع:	فیلسوفان اتریشی - سرگذشت‌نامه.	موضوع:	فیلسوفان انگلیسی - سرگذشت‌نامه.
موضوع:	فیلسوفان اتریشی - سرگذشت‌نامه.	شناسه‌ی افزوده:	رضا دهقان، ۱۳۵۳-، مترجم.
ردیبدنی کنگره:	۱۹۲ / ۳۳۷۶	ردیبدنی دیوبی:	۹۶۴۶۴۴۳
شماره‌ی کتاب‌شناسی ملی:	۹۶۴۶۴۴۳		



نسلمه

تهران

۱۴۰۳

۷	درباره‌ی مؤلف
۹	پیش‌گفتار

بخش اول

۱۹۱۹-۱۸۸۹

۱۳	آزمایشگاهی برای خودنابودگری
۴۳	منچستر
۵۱	شاگرد راسل
۸۱	استاد راسل
۱۱۳	نروژ
۱۲۹	جبهه
۱۶۵	خط مقدم

بخش دوم

۱۹۲۸-۱۹۱۹

۱۹۹	یک حقیقت چاپ نشدنی
۲۲۵	یک تجربه‌ی کامل‌روستایی
۲۶۹	ترک عزلت

بخش سوم

۱۹۴۱-۱۹۲۹

۲۸۹	رجعت
۲۱۷	فاز تحقیق‌پذیری
۳۲۵	مه ناپدید می‌شود
۳۴۷	شروع دوباره

لودویگ ویکنشتاین
وظیفه‌ای به نام نیوگ

نویسنده
متترجم

جاپ اول
تیراز

مایک ری
رضا دهقان

شابک ۱۷۵-۱-۹۶۴-۲۰۹-۹۷۸
همه‌ی حقوق برای ناشر محفوظ است.



درباره‌ی مؤلف

ری‌مانک مدرک لیسانس فلسفه‌ی خود را بارتبه‌ی ممتاز از دانشگاه یورک گرفت و برای تحصیلات تکمیلی به آکسفورد رفت. در آن‌جا پایان‌نامه‌اش را روی فلسفه‌ی ریاضی وینگشتاین نوشت.

فصل ۱۵	فرانسیس	۳۶۷
فصل ۱۶	بازی‌های زبانی: کتاب آبی و کتاب قهوه‌ای	۳۷۷
فصل ۱۷	پیوستن به خلق	۳۸۹
فصل ۱۸	اعترافات	۴۰۵
فصل ۱۹	پایان‌اتریش	۴۲۹
فصل ۲۰	استاد بی‌میل	۴۴۷
	بخش چهارم	
	۱۹۵۱-۱۹۴۱	
فصل ۲۱	خدمت پشت جبهه	۴۷۹
فصل ۲۲	سوآنژی	۵۰۷
فصل ۲۳	ظلمت زمانه	۵۲۱
فصل ۲۴	تغییر نگاه	۵۳۹
فصل ۲۵	ایرلند	۵۷۱
فصل ۲۶	شهروندی‌ی اجتماع	۶۰۵
فصل ۲۷	استوریز اند	۶۳۱
پیوست	وینگشتاین بارتلی و یادداشت‌های رمزی	۶۳۷
	سپاسنامه	۶۴۵
	منابع و مأخذ	۶۵۱
	كتابنامه	۶۹۹
	نمایه	۷۰۷

پیش‌گفتار

منطق و اخلاق در بنیادِ یک چیزند،
و آن چیزی جز وظیفه‌ی انسان نسبت به خودش نیست.
أُتو واينينگر، جنسیت و شخصیت

و یتگنشتاین جذابیت عجیبی دارد که نمی‌شود آن را فقط به حساب تأثیر عظیمی گذاشت که او بر رشد فلسفه در قرن حاضر داشته است. و یتگنشتاین حتی برای آن‌ها بیکه هیچ علاوه‌ای به فلسفه‌ی تحلیلی ندارند جذاب است. شعرها در وصفش سروده‌اند، نقاشی‌ها از او کشیده‌اند و آهنگ‌ها به یادش تصنیف کرده‌اند، رمان موفقی هم بر مبنای شخصیتش نوشته شده که کمابیش زندگینامه‌ی داستانی شده‌ی اوست.^۱ علاوه بر این‌ها، دست‌کم پنج برنامه‌ی تلویزیونی درباره‌ی او ساخته شده و خاطرات بی‌شماری هم درباره‌اش به چاپ رسیده که نویسنده‌گانشان اغلب خیلی کم او را می‌شناختند (مثلاً اف. آر. لیویس که فقط چهار پنج بار او را دیده بود، مقاله‌ای شانزده صفحه‌ای با نام «خاطرات و یتگنشتاین» منتشر کرده است). خانمی که به او روسی یاد داده بود، مردی که در ایرلند به کلبه‌اش زغال‌سنگ می‌برد، و عکاسی که او را نمی‌شناخت اما بر حسب اتفاق آخرین عکس‌ها از او انداخت، همگی خاطراتشان از او را منتشر کرده‌اند.

تازه این‌ها جدا از صنعت پر رونق تولید شرح و تفسیر بر فلسفه‌ی و یتگنشتاین است، که شتابان در کار تولید است. کتابشناسی جدیدی که اخیراً راجع به او منتشر شده ۵۸۶۸ مقاله و کتاب را درباره‌ی وی فهرست کرده است. اما فقط اندکی از این‌ها برای افراد غیردانشگاهی قابل توجه (یا قابل فهم) است، و تعداد بسیار

1. *The World as I Found it*, Bruce Duffy

کمی از آن‌ها به زندگی و شخصیت ویتنگشتاین، که چنین الهام‌بخش اهل هنر بوده، پرداخته‌اند.

از این‌رو، به نظر می‌رسد که گرچه علاقه‌مندان ویتنگشتاین بسیارند، لیکن دو گروه‌اند: یا آثار او را می‌خوانند اما کاری به زندگی‌اش ندارند، یا مجدوب زندگی او هستند اما از آثارش سردترنمی‌آورند. فکر می‌کنم خیلی‌ها این تجربه را داشته‌اند که مثلاً کتاب خاطرات^۱ نورمن مالکوم را خوانده و مفتون شخصیت قهرمان آن (ویتنگشتاین) شده‌اند ولی وقتی به سراغ آثارش رفتند یک کلمه‌اش را هم نفهمیده‌اند. البته کتاب‌های مقدماتی خوبی برای آشنایی با فلسفه‌ی ویتنگشتاین هست که موضوعات اصلی فلسفه‌ی او و شیوه‌ی فلسفه‌ورزی او را معرفی می‌کنند. آنچه در این کتاب‌ها مغفول است نسبتی است که او خودش با این موضوعات فلسفی داشت — ربط و نسبت دلمنشغولی‌های اخلاقی و معنوی او که زندگی‌اش را تحت الشعاع قرار داده بود، با پرسش‌های فلسفی ظاهراً متفاوتی که بر آثارش سایه افکنده است.

هدف کتاب حاضر پل زدن بر این شکاف است. با تشریح زندگی و آثار او در یک اثر واحد، امیدوارم روشن شود که چنین آدمی چگونه چنین آثاری را خلق کرده است، و یکپارچگی دغدغه‌های فلسفی وی با زندگی عاطفی و روانی‌اش معلوم گردد — چیزی که البته بسیاری از خوانندگان کتاب‌های ویتنگشتاین خودشان غریزی در می‌یابند.

بخش اول

۱۹۱۹-۱۸۸۹

فصل ۱

آزمایشگاهی برای خودنابودگری

چرا آدم راستش را بگوید وقتی به نفعش است که دروغ بگوید؟^[۱] این قدیمی ترین تأمل فلسفی ثبت شده‌ی لودویگ ویتنگشتاین است. لودویگ هشت‌ساله دم در ایستاده است و به این سؤال فکر می‌کند. جواب قانع‌کننده‌ای نمی‌یابد، پس نتیجه می‌گیرد که این دروغ عیبی ندارد. بعدها درباره‌ی این خاطره گفت: «تجربه‌ای بود که شاید نقش سرنوشت‌سازی در سبک زندگی آتش من نداشت ولی به‌هرحال نمادی از طبع من در آن دوران است».

از یک جهت، این ماجرا نمادی از کل زندگی است. برخلاف برتراند راسل، که سراپاشک، به امید رسیدن به یقین به سراغ فلسفه آمد، ویتنگشتاین با وسوسه‌ای مقاومت‌ناپذیر برای پنجه‌دrafکندن با سؤالات فلسفی به‌سوی فلسفه کشیده شد. حتی می‌شود گفت فلسفه به‌سوی او آمد نه او به‌سوی فلسفه. فلسفه متجاوز ناخوانده‌ای بود که با معماهایش بر او می‌تاخت و اسیرش می‌کرد و نمی‌گذاشت آب خوش از گلویش پایین برود مگر آن‌هنگام که با پاسخی رضایت‌بخش معماها را براند.

اما پاسخ ویتنگشتاین خردسال به این مسئله‌ی خاص از جهتی دیگر مطلقاً نماد طبع او نیست. تن‌دادن به عدم صداقت اساساً با صداقت سرسختانه‌ی ویتنگشتاین بزرگ‌سال، که او را همزمان ستودنی و ترسناک می‌کرد، جور نیست. با تعریف‌ش از فیلسوف بودن هم جور نیست. یک‌بار در جواب نامه‌ی خواهرش (که برادر را «فیلسوف بزرگ» خوانده بود) نوشت: «به من بگو حقیقت‌جو، همین برایم کافی است.»^[۲]

این یک تغییر دیدگاه نیست، تغییر شخصیت است. این نخستین تغییر از تعییرات پرشمار او در طول زندگی اش بود. او دگردیسی‌های فراوانی در لحظات بحرانی زندگی اش داشت و به آن تن می‌داد چون معتقد بود که منشأ بحران وجود خودش است. زندگی او نبردی بی‌وقفه با سرشت خودش بود. فقط چیزی را دستاورد محسوب می‌کرد که خلاف سرشت خودش باشد؛ از این‌رو، دستاورد غایبی برایش غلبه بر خویشن بود — دگردیسی بزرگی که دیگر فلسفه را زائد و بلا موضوع می‌کرد.

بعدها، یک بار وقتی کسی گفت معصومیت کودکانه‌ی جی. ئی. سور ستودنی است، ویتنگنشتاين حرفش را رد کرد و گفت: «نمی‌فهمم. مگر این که درباره‌ی یک کودک حرف بزنید.»^[۲] چون شما از معصومیتی حرف نمی‌زنید که انسان برایش جنگیله باشد؛ از معصومیتی حرف می‌زنید که به خاطر نبود وسوسه است.

دارد از خودسازی حرف می‌زند. شخصیت او — که به شهادت دوستان و شاگردانش، باصلابت و سرسرخت و مقتدر بود — طوری بود که او بی‌شک برایش جنگیله بود. زمانی بجهی شیرین و حرف‌گوش‌کنی بود مشتاق راضی‌نگه‌داشتن دیگران و در قبال حقیقت هم، چنان‌که دیدیم، سهل‌گیر. داستان هجده سال نخست زندگی او، بیش از هر چیز، داستان یک تقلاست؛ داستان نیروهایی در درون و بیرون او که وی را به این دگردیسی سوق دادند.

لودویگ یوزف یوهان ویتنگنشتاين ۲۶ آوریل ۱۸۸۹ به دنیا آمد. او هشتمنی و آخرین فرزند یکی از ثروتمندترین خانواده‌ها در وین عهد هاپسبورگ‌ها بود. به خاطر نام خانوادگی و ثروت خانواده‌اش بعضی‌ها گمان کردۀاند که او به خاندان زین ویتنگنشتاين از خاندان‌های اشرافی آلمان مرتبط است. ولی این طور نیست. خانواده‌ی او فقط از سه نسل قبل، ویتنگنشتاين بودند. این فامیلی را پدر بزرگ پدرش، موژس مایر (موسی مثیر) انتخاب کرده بود. او که مشاور املاک خانواده‌ی زین ویتنگنشتاين بود، پس از این‌که ناپلئون در ۱۸۰۸ فرمان داد یهودی‌ها نام خانوادگی اختیار کنند، نام کارفرمایش را بر خود گذاشت.

یک افسانه‌ی خانوادگی می‌گوید هرمان کریستین ویتنگنشتاين، پسر موژس

مایر، فرزند نامشروع یک شاهزاده بوده است (از خانواده‌ی ویتنگنشتاين، والدک، يا استرهازی، در سه روایت از این افسانه). اما این داستان از اساس محل تردید است، چون ظاهرًا از زمانی سر زبان‌ها افتاده که خانواده تلاش می‌کرد (موفق هم شد) تا از شمول قوانین نورمبرگ^۱ خارج شود. این داستان بی‌شک منافعی برای خود هرمان ویتنگنشتاين نیز داشته است، چنان‌که نام میانی «کریستین» (به معنای «مسیحی») را نیز آگاهانه برگزیده بود تا بر پیشینه‌ی یهودی خویش سرپوش بگذارد. او از جامعه‌ی یهودیان که در آن متولد شده بود یکسره برید و زادگاهش کورباخ را ترک کرد تا در لاپزیش زندگی کند. در شهر جدید، شغل موفقی در تجارت پشم داشت؛ پشم را از لهستان و مجارستان می‌خرید و در انگلستان و هلند می‌فروخت. دختر یکی از خانواده‌های رده‌بالای یهودی وین را به همسری گرفت، اما همسرش فانی فیگدور نیز پیش از ازدواج‌شان تغییر کیش داد و پرووتستان شد. وقتی در دهه‌ی ۱۸۵۰ به وین مهاجرت کردند، ویتنگنشتاين‌ها دیگر خود را یهودی به حساب نمی‌آوردند. هرمان کریستین حتی به یهودستیزی شهره بود، فرزندانش را هم از ازدواج با یهودیان اکیداً معن کرده بود. او خانواده‌ی بزرگی داشت — هشت دختر و سه پسر — که همگی نصیحت پدر را نیوشاپنند و با پروتستان‌هایی از طبقات پیشه‌ور وین وصلت کردند. باین ترتیب، شبکه‌ای از قضات، حقوق‌دانان، استادان دانشگاه و کلیسا‌یایان درست شد که ویتنگنشتاين‌ها هرگاه به خدمات یکی از مشاغل سنتی نیاز داشتند می‌توانستند روی آن حساب کنند. تغییر رنگ خانواده تمام عیار بود، طوری که یک بار میلی، یکی از دختران هرمان، از برادرش لوئیس پرسید این شایعاتی که درباره‌ی ریشه‌ی یهودی شان می‌شنود آیا صحت دارد. برادرش به او جواب داد: «پور زانگ، میلی، پور زانگ.» («بی‌برو برگرد.») این وضع در خانواده‌های شاخص وینی کمیاب نبود؛ هرقدر هم با طبقه‌ی متوسط می‌آمیختند، و هرقدر از اصلیت خود فاصله می‌گرفتند، باز هم — به شیوه‌ای مرموز — یهودی «تمام عیار» باقی می‌مانندند.

ویتنگنشتاين‌ها (برخلاف مثلاً فرویدها) به‌هیچ وجه جزو جماعت یهودیان نبودند — جز به معنایی گنگ، که در این معنا کل وین را می‌شد یهودی دانست — و

^۱. قوانین نزد برستانه علیه یهودیان در آلمان و اتریش در دوره‌ی هیتلر.

پرورش یهودی نقشی در این خانواده نداشت. فرهنگ آن‌ها تماماً آلمانی بود. فانی ویتنگشتاین از یک خانواده بازرگان بود که رابطه‌ی نزدیکی با فضای فرهنگی اتریش داشت. فرانس گریلپارسیر شاعر دوست خانوادگی آن‌ها بود، و نقاش‌های اتریش آن‌ها را مجموعه‌دارهای هنرشناس می‌شناختند. یکی از اقوام فانی ویولن نواز مشهور یوزف یوآخیم بود، که فانی و هرمان در پیشرفت او نقشی حیاتی ایفا کردند. او را در دوازده سالگی به فرزندی پذیرفتند و برای آموزش نزد فلیکس میندلسون فرستادند. وقتی آهنگساز بزرگ پرسید که چه چیزی باید به این پسرک بیاموزد، هرمان ویتنگشتاین پاسخ داد: «اجازه دهید هوایی را که شما در آن نفس می‌کشید تنفس کند!»

از طریق یوآخیم، ویتنگشتاین‌ها با یوهانس برامس آشنا شدند، که دوستی با او برایشان والاتر از هر چیز دیگر بود. برامس به دختران هرمان و فانی پیانو درس می‌داد، و بعد‌ها پای ثابت برنامه‌های شباهی موسیقی شد که ویتنگشتاین‌ها ترتیب می‌دادند. دست‌کم یکی از آثار بزرگ او – کوئینت کلارینت – اول بار در منزل خانواده ویتنگشتاین اجرا شد.

ویتنگشتاین‌ها در چنین هوایی تنفس می‌کردند – در فضای فرهنگی و محترمانه، که البته به تعفن یهودستیزی آلود بود، تعفنی که استشمام آن نمی‌گذاشت آن‌ها ریشه‌ی «غیرآرایی» خود را فراموش کنند.

جواب پدر بزرگش به مندلسون سال‌ها بعد در کلام لودویگ ویتنگشتاین منعکس شد، آن‌جا که هنگام ترغیب موریس دروری، شاگردش در کیمبریج، برای رهاکردن دانشگاه به او گفت: «در کیمبریج برای تو اکسیزن نیست.»^[۴] به نظر او، برای دروری بهتر بود که برای خودش شغلی در میان طبقه‌ی کارگر پیدا کند، چرا که هوای آن جا سالم تر است. در مورد خودش، که تصمیم گرفت در کیمبریج بماند، این استعاره شکل عجیبی گرفت: «برای من مشکلی نخواهد بود. من اکسیزن را خودم تولید می‌کنم.» پدر لودویگ، کارل ویتنگشتاین، نیز زمانی نشان داده بود به محیط وابسته نیست.

کارل در میان فرزندان هرمان و فانی یک استثنای بود – تنها فرزندی بود که زندگی‌اش مطابق القانات پدر و مادر پیش نرفت. او بچه‌ی پردررسی بود. در سن پایین جلوی پدر و مادرش گردند کشی کرد و در برابر فشار آن‌ها برای تحمل

تحصیلات کلاسیکی که خانواده‌های بورژوای وینی برای فرزندانشان تدارک می‌دیدند سر خم نکرد.

در یازده سالگی سعی کرد از خانه فرار کند. در هفده سالگی به خاطر نوشتن مقاله‌ای در نفی جاودانگی روح از مدرسه اخراج شد. هرمان از او حمایت کرد. براش معلم خصوصی گرفت تا او درس را ادامه دهد و در امتحانات شرکت کند. ولی کارل باز از خانه فرار کرد، و این بار توانست از خانه دور بماند. دو ماه در وین مخفی شد و بعد به نیویورک گریخت. وقتی به آن جا رسید آه در بساط نداشت و جز یک ویولن چیزی همراهش نبود. با این حال، توانست با کارهای گوناگون دو سال دوام بیاورد: پیشخدمتی، نوازندگی، کار در میخانه و تدریس (ویولن، گُرنا، ریاضیات، آلمانی یا هر چیز دیگری که پیش می‌آمد). این ماجراجویی باعث شد همه استقلال او را به رسمیت بشناسند، و وقتی در ۱۸۶۷ به وین بازگشت، اجازه دادند – حتی تشویقش هم کردند – که علاقه‌اش به امور فنی و عملی را پی بگیرد، و به جای این‌که مثل پدر و برادرانش به اداره‌ی املاک مشغول شود، مهندسی بخواند.

پس از یک سال تحصیل در دبیرستان فنی وین، و مدتی کارآموزی در چند شرکت مهندسی گوناگون، پائول کوپل و بیر، برادر دامادشان، شغل نقشه‌کشی در یک کارخانه‌ی نورد در بوهمیا را به او پیشنهاد کرد. این بخت بزرگ زندگی کارل بود. پیشرفت او خیره‌کننده بود و ظرف پنج سال جانشین کوپل و بیر مدیرعامل شد. طی ده سال بعد، نشان داد که احتمالاً لایق ترین صنعتگر در امپراتوری اتریش-مجارستان است. سرمایه‌ی شرکت – و البته سرمایه‌ی شخص او – چندین برابر شد، تا جایی که در دهه‌ی آخر قرن نوزده، کارل ویتنگشتاین یکی از ثروتمندترین افراد در سرتاسر امپراتوری، و چهره‌ای پیشرو در صنعت آهن و فولاد شده بود. او به تعبیر متنقدان سرمایه‌داری افراطی یکی از اسوه‌های صنعت‌مداری زیاده‌خواه بود. به خاطر او، ویتنگشتاین‌ها را بدیل اتریشی کروپ‌ها و کارنیگی‌ها و روتچایلدها می‌دانستند.

در ۱۸۹۸، کارل ویتنگشتاین، پس از انباشت ثروت شخصی عظیمی که تا به امروز هم نوادگانش از قبل آن در رفاه زندگی می‌کنند، به یکباره از کار دست کشید، از هیئت‌مدیره‌ی همه‌ی کارخانه‌های فولاد استفاده نمود، و سرمایه‌اش را به سهام‌های

خارجی — عمدتاً امریکایی — تبدیل کرد. (بعدها معلوم شد که این کار آخرش چقدر دوراندیشانه بوده؛ چون دارایی خانواده را از تورم پس از جنگ جهانی اول، که اقتصاد اتریش را فلچ کرد، مصون داشت.) او در این زمان پدر هشت فرزند فوق العاده بالاستعداد بود.

مادرِ فرزندان کارل ویتنگنشتاین لئوپولدینه کالموس بود که کارل در ۱۸۷۳، در آستانه‌ای خیزش افسانه‌ای اش در شرکت کوپل ویز، با او ازدواج کرد. در انتخاب همسر نیز کارل نشان داد که در خانواده‌اش یک استثنا است، چون لئوپولدینه تنها همسر کم و بیش یهودی فرزندان هرمان کریستین بود. البته با این‌که پدرش، یا کوب کالموس، از اعقاب یک خاندان معروف یهودی بود، خودش کاتولیک بار آمد؛ مادرش، ماری اشتالنر، «آریایی» خالص بود — دختر یک خانواده‌ی زمیندار و ریشه‌دار (و کاتولیک) اتریشی. در واقع، در آن هنگام (دست‌کم تا زمان برقراری «قوانين نورمبرگ» در اتریش)، همسر کارل یهودی محسوب نمی‌شد، بلکه یک مسیحی کاتولیک به حساب می‌آمد، و از این‌رو، گامی دیگر بود در جهت ادغام خانواده‌ی ویتنگنشتاین در جامعه‌ی مسیحی وین.

هشت فرزند کارل و لئوپولدینه ویتنگنشتاین به سنت کاتولیک غسل تعمید گرفتند، و بی‌چون و چرا در بورژوازی رده‌بالای اتریش جا داشتند. کارل ویتنگنشتاین حتی این بخت را داشت که به طبقه‌ی اشراف صعود کند، ولی پیشنهاد افزودن لقب اشرافی «فون» به نامش را نپذیرفت، چون احساس می‌کرد با این کار یک «تازه‌به‌دوران رسیده» به نظر می‌آید.

به‌هرحال، با آن ثروت عظیم، سبک زندگی خانواده‌اش فرقی با اشراف نداشت. خانه‌شان در محله‌ی آنه‌گاسه (اینک آرگنتینرگاسه) در وین را مردم به اسم «قصر ویتنگنشتاین» می‌شناختند، و واقعاً هم یک قصر بود که زمانی برای یک گنْت ساخته شده بود. خانه‌ی دیگری هم در نویوالدِگرگاسه در حومه‌ی وین داشتند و نیز املاک بیلاقی وسیعی در هوخرایت که تابستان‌ها را آن‌جا می‌گذراندند.

لئوپولدینه (که در خانه «پولدی» صدایش می‌کردند) حتی با سختگیرانه‌ترین معیارها موسیقیدان چیره‌دستی بود. جز سلامتی همسرش، موسیقی از هر چیز دیگری در دنیا برایش مهم نبود. به‌واسطه‌ی او بود که «قصر ویتنگنشتاین» محفل

نوایع موسیقی شده بود. در مجالس شباهی آن‌ها، که به تعبیری «فضای فرهنگ و انسانیت مخصوص» بود، افرادی نظیر برامس، مالر و برونو والتر حضور می‌یافتند. اُرگ‌نواز و آهنگساز نایین، یوزف لابور، امරار معاشش را مدبیون خانواده‌ی ویتنگنشتاین بود، که او را به غایت می‌ستودند. بعد‌ها لودویگ ویتنگنشتاین می‌گفت فقط شش آهنگساز بزرگ وجود داشته است: هایدن، موتسارت، بتهوون، شوبرت، برامس — ولابور.

کارل ویتنگنشتاین، پس از کناره‌گیری از صنعت، یکی از حامیان بزرگ هنرهای تجسمی شد. به کمک دختر بزرگش، هرمینه — که نقاش بالاستعدادی بود — مجموعه‌ی قابل توجهی از نقاشی‌ها و مجسمه‌های ارزشمند گرد آورد، از جمله آثاری از کلیمنت، موزر و رودن. کلیمت او را «وزیر هنر» می‌خواند، به پاس تأمین هزینه‌ی عمارت سیسیشین — که آثار کلیمت، شیله و کوکوشکا در آن به نمایش گذاشته شد — و نقاشی دیواری کلیمت، بنام فیلوزوفی، که دانشگاه وین حاضر نشده بود بودجه‌اش را تأمین کند. هنگام ازدواج خواهر لودویگ، مارگارته ویتنگنشتاین، در ۱۹۰۵، پرتره‌ی عروس را به کلیمت سفارش دادند.

ویتنگنشتاین‌ها در مرکز حیات فرهنگی وین بودند، آن‌هم در دوره‌ای که اگر نگوییم باشکوه‌ترین، دست‌کم پویاترین دوران فرهنگ آن شهر بود. دوره‌ی فرهنگی وین، از اواخر قرن نوزدهم تا هنگامه‌ی جنگ جهانی اول، در سال‌های اخیر کانون توجهات فراوان بوده است. آن دوره را عصر «شکوه پُرتنش» می‌خوانند، تعبیری که می‌توان برای محیط پرورش فرزندان کارل و پولدی نیز به کار برد. چون خانواده‌ها نیز، مثل کل شهر وین، در پس آن «فضای انسانیت و فرهنگ مخصوص»، آکنده از تردید و تنش و تعارض بودند.

جداییت وین «فن دو سیکل^۱» برای مردم امروز ریشه در این واقعیت دارد که تنش‌های آن شهر پیش نمونه‌ای است از چیزی که سراسر قرن بیستم بر اروپا حاکم بود. از دل این تنש‌ها، جریان‌های فکری و فرهنگی بزرگی پدید آمد که تاریخ اروپا را شکل داد. وین، به تعبیر کارل کرائوس، «آزمایشگاهی تحقیقاتی برای خودنابودگری» بود — زادگاه صهیونیسم و نازیسم، مکان زایش و رشد روانکاوی

^۱ fin de Siècle. «پایان قرن». اشاره دارد به وضع استثنایی وین از اواخر قرن نوزدهم تا شروع جنگ جهانی اول. م.

فروید، جایی که کلیمت و شیله و کوکوشکا جنبش هنری یوگندشتیل^۱ را پیریزی کردند، و جایی که شونبرگ موسیقی آتونال را پدید آورد و آدولف لوس سبک معماری کاربردی و بی‌پیرایه‌ای را معرفی کرد که شاخصه‌ی بناهای عصر جدید شد: در هر حوزه‌ای از اندیشه و عمل، در وین، نوازکهنه و قرن بیستم از قرن نوزدهم زاده شد.

جالب توجه است که این اتفاق در وین افتاد؛ چون وین مرکز یک امپراتوری بود که، از بسیاری جهات، هنوز در قرن هجدهم سیر می‌کرد. ذات فسیل شده‌ی این امپراتوری را در فرمانروای سالخورده‌ی آن نیز می‌شد دید. فرانسیس یوزف که از ۱۸۴۸ امپراتور اتریش بود و از ۱۸۶۷ شاه مجارستان هم شد، تاسال ۱۹۱۶ در هردو منصب باقی بود، پس از آن هم امپراتوری زهوار در فته‌ی هاپسبورگ، که موزاییکی هفتادتکه از پادشاهی‌ها و امیرنشینی‌های گوناگون بود از هم پاشید و سرزمین‌هایش میان دولت‌ملتها اتریش، مجارستان، لهستان، چکسلواکی، یوگسلاوی و ایتالیا بخش شد. نهضت‌های ملی گرایی و دموکراسی خواهی قرن نوزدهم خیلی پیش تر فروپاشی آن را کلید زده بود. امپراتوری اتریش-مجارستان پنجاه سال پیش از بحرانی به بحران دیگر سپری کرد، و فقط کسانی به استمرار و بقای آن باور داشتند که چشم بر خیزاب‌های پیش رو بسته بودند. در نظر آن‌ها که آرزومند بقای امپراتوری بودند، اوضاع سیاسی همواره «بد، ولی نه چندان خطرناک» بود.

در یک چنین وضعیتی، ظهور جریانات جدید را دیکمال چندان هم عجیب نیست: وقتی «کهنه» چنین پوسیده شد، لاجرم «نو» از راه می‌رسد. امپراتوری زمانی خانه‌ی نوابغ بود و اینک، به قول روبرت موزیل، «این ویرانه‌ها یش بود». آنچه روشنفکران «یونگ وین»^۲ را از پیشینیان متمایز می‌ساخت آگاهی آن‌ها از پوسیدگی محیط بود. آن‌ها حاضر نبودند و انمود کنند که اوضاع می‌تواند مثل سابق ادامه یابد. سیستم آتونال شونبرگ بر این باور بنا شده بود که سیستم قدیمی آهنگسازی دوره‌اش سر آمدۀ است؛ کنار گذاشتن پیرایه‌هادر معماری آدولف لوس بر این اندیشه استوار بود که تزئینات باروک بر ساختمان‌ها پوسته‌ای تهی و بی‌معنی

شده است؛ «ناخودآگاه»، کشف بنیادی فروید، هشدار می‌داد که زیر قراردادها و رسوم اجتماع، چیزی بسیار حقیقی و مهم سرکوب شده است. در خانواده‌ی وینگشتاین، این اختلاف نسل‌ها به شکلی بروز کرد که بازتابی از ناهمنوایی گستردۀ تر موجود در اجتماع بود. هرچه باشد، کارل وینگشتاین پیش‌تر خودش از نظم قدیمی هاپسبورگی فاصله گرفته بود. در واقع، او از آن طایفه‌ای بود که به طرز عجیبی تأثیر چندانی بر حیات امپراتوری اتریش-مجارستان نگذاشتند – یعنی طایفه‌ی سرمایه‌داران صاحب صنایعی که به لحاظ فلسفی ماتریالیست بودند و به لحاظ سیاسی لیبرال. چنین آدمی را در انگلستان، آلمان، و خصوصاً در امریکا، مردم زمانه می‌شمردند، ولی در اتریش، خارج از جریان اصلی جامعه محسوب می‌شد. او پس از بازنیستگی از مشاغلش، یک مجموعه‌مقاله در نویه فرایه پرسه در ستایش از تجارت آزاد امریکایی به چاپ رساند، ولی این موضوعات در سیاست اتریش حاشیه‌ای به حساب می‌آمد.

فقدان یک سنت لیبرالی مقنن در اتریش یکی از عوامل عدمه‌ای بود که تاریخ سیاسی اش را از دیگر ملت‌های اروپایی جدا می‌کند. سیاست اتریش، تا ظهور هیتلر، صحنه‌ی رقابت میان کاتولیسیسم سوسیالیست‌های مسیحی و سوسیالیسم سوسیال-دموکرات‌ها بود. جریان حاشیه‌ای دیگری هم بود که با این هر دو جناح – که هر کدام به شیوه‌ی خاص خود خواهان حفظ خصلت فراملی امپراتوری بودند – در تعارض بود، یعنی جنبش پانزرمن به رهبری گئورگ فون شونبرگ، که مبلغ نوعی فولکیش یهودستیز بود (گونه‌ای ملی گرایی که بعد از نازی‌ها هم مشابهش را عالم کردن).

وینگشتاین‌ها که نه طرفدار کاتولیک‌گراها بودند نه طرفدار سوسیالیست‌ها – و صد البته نه طرفدار ملی گراهای پانزرمن – نقش زیادی در سیاست کشورشان نمی‌توانستند ایفا کنند. با این حال، ارزش‌هایی که کارل وینگشتاین را یک کارخانه‌دار موفق ساخته بود، به طرقی دیگر، کانون تعارض نسل‌ها در خانواده شده بود، که این امر با تنشی‌های کلان زمانه نیز همخوان بود. کارل صنعتگر و سرمایه‌دار و کاسب به همین راضی بود که فرهنگ را کسب کند؛ فرزندانش، خصوصاً پسرها، می‌خواستند در آن نقشی داشته باشند.

میان هر مینه و لودویگ، بزرگ‌ترین و کوچک‌ترین فرزندان کارل، پانزده سال

1. Jugendstil

2. Jung Wien، «وین جوان».

اختلاف سن وجود داشت، و فرزندان او عملاً دو نسل متمايز بودند: هرمينه، هانس، کورت و رودلف نسل بزرگ تر، و مارگارت، هلنه، پائول و لودويگ نسل کوچک تر را تشکيل می دادند. وقتی دو پسر آخر به سن بلوغ رسيدند، تعارض ميان کارل و نسل اول فرزندانش سبب شد که پائول و لودويگ در نظام تربیتي کاملاً متفاوتی قرار گيرند.

نظمي که پسرهاي نسل اول در آن رشد يافتنده معلوم عزم کارل بود بر اين که پسرها شغل پدر را ادامه دهند. آن ها را به مدرسه نفرستادند (چون در آن جا ذهنیت ناسالم نظام موجود اتریش به آن ها تعریق می شد)، بلکه خصوصی تحصیل کردن، طبق شیوهای که قرار بود ذهنشن را برای مشقات تجارت آماده سازد، تا بعداً هرکدام به گوشهای از امپراتوری مالی و یتگنشتاین اعزام شوند و در آن جا تجارب فنی و تجاری لازم را برای موقیت در صنعت کسب کنند. ولی فقط یکی از پسرها به خواست پدر عمل کرد، و این چیزی نبود که او را راضی کند. کورت، که به گفته‌ی همگان، کم استعدادترین فرزند خانواده بود، به خواست پدر رفتار کرد و طبق برنامه، مدیر یکی از شرکت‌ها شد. خودکشی او، برخلاف خودکشی دیگر برادرها، ظاهراً ربطی به فشاری نداشت که پدر به پسرها وارد می‌کرد. خودکشی او مدت‌ها بعد، او اخر جنگ جهانی اول رخ داد. وقتی سربازان تحت امرش از اطاعت از فرمان‌هایش سر باز زدند، خودش را با تیر زد. تأثیر فشارهای کارل بر هانس و رودلف فاجعه‌بار بود. آن ها کوچک‌ترین تمايلی نداشتند که ناخدايان صنعت شوند. با تشویق و حمایت خانواده، هانس می‌توانست یک آهنگساز بزرگ یا دست‌کم یک نوازنده‌ی چیره‌دست شود. حتی در قیاس با اعضای خانواده و یتگنشتاین – که قریحه‌ی سرشاری در موسیقی داشتند – او یک استعداد ممتاز به شمار می‌آمد، یک نابغه‌ی موسیقی با توانی از جنس نبوغ موتسرات. هنوز کودک بود که در ویلن و پیانو استاد شد، و در چهارسالگی برای خودش آهنگسازی می‌کرد. موسیقی برای هانس نه یک علاقه، که شوری گشته بود؛ در مرکر زندگی او جای داشت؛ چیزی نبود که در حاشیه‌ی زندگی اش قرار گیرد. وقتی با پاشاری پدر مواجه شد که می‌خواست او را به کار در صنعت بکشاند، همان کاری را کرد که زمانی پدرش انجام داده بود: به امریکا گریخت. هدفش این بود که موسیقیدان باشد نه هیچ چیز دیگر. در ۱۹۰۳ خانواده‌اش باخبر شدند که او یک سال پیش، در خلیج

چسپاپیکه در یک کشتی ناپدید شده و دیگر کسی او را ندیده است. سرراست‌ترین نتیجه‌ای که می‌شد گرفت این بود که خودکشی کرده است. آیا اگر او آزاد بود که به دلخواه خودش زندگی اش را وقف موسیقی کند، زندگی شادتری نمی‌داشت؟ آیا اگر به جای تحصیل خصوصی به مدرسه رفته بود، برای مواجهه با زندگی بیرون از اتمسفر بهداشتی قصر و یتگنشتاین‌ها آماده‌تر نمی‌بود؟ تغییرات دیر از راه رسید و سهم رودلف هم نشد. او بیست و چند ساله بود که هانس ناپدید شد. او نیز راه مشابهی در پیش گرفت و علیه پدر شورید. او در ۱۹۰۳، سال ناپدیدشدن برادرش، در برلین بود. آن جارفته بود تا در یک سالن تئاتر مشغول به کار شود. خبر خودکشی او سال ۱۹۰۴ در روزنامه‌ای محلی چاپ شد. طبق گزارش روزنامه، غروب یکی از روزهای ماه مه، رودلف به میخانه‌ای در برلین رفت و دو تا نوشیدنی سفارش داد. مدتی تنها نشست. بعد یک نوشیدنی برای نوازنده‌ی میخانه سفارش داد و از او خواست آهنگ محبوبش، «گم شده‌ام»، را برایش بنوازد. وسط آهنگ رودی سیانور خورد و بر زمین افتاد. در نامه‌ای وداع برای خانواده‌اش نوشت که خودکشی می‌کند چون یکی از دوستانش مرده است. در نامه‌ای دیگر علت خودکشی اش را «ظن به وجود تمایلات انحرافی در خود» بیان کرده است. مدتی پیش از مرگش برای در خواست کمک به سراغ «کمیته‌ی انسان‌دوستانه‌ی علمی» رفته بود (نهادی برای نجات هم‌جن‌سگرها)، ولی در کتابچه‌ی سالنامه‌ی کمیته این‌طور ثبت شده است: «تأثیر ما تا بدان حد نیست که او را از تقدیرش که خودنابودگری است برهاند». [۵] تا هنگام خودکشی دو برادرش، لودويگ هیچ علامتی دال بر خودنابودگری شایع در یتگنشتاین‌ها بروز نداده بود. در دوران کودکی اش او در میان آن‌همه خواهر و برادر خارق‌العاده یک کنده‌زن محسوب می‌شد؛ هیچ استعداد درخشانی در زمینه‌ی موسیقی، نقاشی یا ادبیات بروز نداده بود، و تا چهارسالگی حتی زبان باز نکرده بود. او که عاری از روح طغیانگری و کله‌شقی اعضاي مذکور خانواده بود، از سینین پایین خودش را به مهارت‌های عملی و علاقه‌ی فنی ای سرگرم ساخت که پدرش سعی کرده بود برادرهای بزرگ تر او را بدان وادرار و ناکام مانده بود. یکی از قدیمی‌ترین عکس‌های بر جامانده از لودويگ، کودکی رانشان می‌دهد که با اشتیاق مشغول ورفتن با چرخ خراطی خودش است. او اگر که نبوغ خاصی بروز نمی‌داد، دست‌کم مهارت عملی قابل توجهی از خودش نشان داد. مثلاً، در ده‌سالگی با

تکه‌های چوب و سیم یک جور ماشین دوزندگی ساخت. تاسن چهارده سالگی، به جای این که از خودش نبوغی نشان دهد، به همین خرسند بود که احساس کندر میان مشتی نابغه زندگی می‌کند. یک شب برای او اتفاقی افتاد که داستانش را بعدها تعریف کرد.^[۶] حدود ساعت سه‌ی بعد از نیمه شب با صدای پیانو از خواب بیدار می‌شود، به طبقه‌ی پایین می‌رود و می‌بیند هانس مشغول نواختن یکی از ساخته‌های خودش است، از سر و رویش عرق می‌بارد، و چنان مجnoon وار غرف در کار خویش است که اصلاً متوجه حضور لودویگ نمی‌شود. این تصویر در ذهن لودویگ به عنوان تجلی عینی مفهوم «نبوغ» حک می‌شود. حرمت و تقdisی که موسیقی برای ویتنگشتاین‌ها داشت شاید امروزه برای ما قابل درک نباشد. بی‌شک این نوع قدس، که عمیقاً با سنت کلاسیک وین مرتبط بود، در زندگی مدرن مابه‌ازایی ندارد. سلیقه‌ی موسیقایی خود لودویگ – که احتمالاً نمودار سلاطیخانواده‌اش نیز هست – بعدها بر بسیاری از معاصرانش در کیمپریج تأثیر گذاشت. آخرین آهنگسازی که او تا حدودی قبولش داشت برامس بود، تازه در مورد برامس هم یک بار گفت [در آثارش] «صدای ماشین‌آلات می‌شنوم». برای ویتنگشتاین، «پسران خدا» فقط موتسارت و بتھوون بودند.^[۷]

سطح معیارهای موسیقایی در خانواده بسیار بالا بود. پائول، نزدیک ترین برادر به لودویگ به لحاظ سنی، یک پیانیست موفق و مشهور شد. در جنگ جهانی اول دست راست او قطع شد، ولی با عزمی راسخ یادگرفت با یک دست بنوازد، و چنان چیره‌دست شد که باز توانست کنسرت بدهد. آهنگ مشهور «کنسرت برای دست چپ» را راول، در ۱۹۳۱، برای او نوشته است. با این همه، به رغم تحسین وی در سرتاسر جهان، خانواده‌اش کار او را قبول نداشتند؛ می‌گفتند ضعیف است و پر از حرکات اغراق‌آمیز. نوازنده‌گی پالوده و بسیاری‌هی هله، خواهر لودویگ، به سلیقه‌ی آن‌ها نزدیک تر بود. خصوصاً مادرشان، پولی، مستتقد سختگیری بود. گرتل، که شاید کمتر از همه اهل موسیقی بود، یک بار خواست تفننی با مادرش دوئتی بنوازد، ولی هنوز زیاد پیش نرفته بودند که مادر دست از نواختن کشید و فریاد زد: «دو هاست آبر کائین ریتموس!» («تو هیچ درکی از ریتم نداری!»)^[۸] شاید همین روحیه خانواده، که کسی تحمل یک اجرای درجه‌ی دو را نداشت، باعث شد لودویگ مضطرب حتی تلاش نکند یک ساز موسیقی را

به خوبی فرابگیرد – تا وقتی پس از سی سالگی نواختن کلارینت را آموخت چون برای کار معلمی اش لازم بود. او راههای دیگری برای جلب تحسین و محبت برگزید – از طریق مؤدبودن، حساسیت عاطفی، دلسوزی نسبت به دیگران و حرف‌شنوی. خاطر جمع بود که تا وقتی به مهندسی علاقه نشان دهد، می‌تواند روى تشویق و تأیید پدرش حساب کند.

با این‌که بعدها تأکید داشت کودکی ناشادی را گذرانده است، این احساس رادر دیگران القا کرده بود که بچه‌ی راضی و خوشحالی است. احتمالاً همین مغایرت بود که زمینه‌ساز تأملات کودکانه‌ی او درباره‌ی صداقت شده بود – که پیش‌تر ذکرش رفت. عدم صداقتی که او در ذهن داشت از آن گونه خصلت‌های نازل نمود که مثلاً بر فرد روانی دارد چیزی را بذدد و بعد منکر شود، بلکه از این جنس بود که چیزی را بگویی که بزرگ‌ترها دوست دارند از تو بشنوند و نه حقیقت را. آنچه او را از خواهر برادرها یاش متمایز می‌ساخت، همین تمایل به تن دادن به این نوع ناراستی بود – دست‌کم خودش بعدها این‌طور فکر می‌کرد. نمونه‌ای که در خاطر ش مانده بود مربوط به زمانی می‌شد که برادرش پائول در بستر بیماری افتاده بود. وقتی از او پرسیدند بلند می‌شود یا می‌خواهد در بستر بماند، پائول خیلی راحت جواب داد که ترجیح می‌دهد استراحت کند. لودویگ اعتراف می‌کند: «اگر من جای او بودم، چیزی را می‌گفتم که حقیقت نداشت (می‌گفتم ترجیح می‌دهم بلند شوم) چون می‌ترسیدم اطرافیانم نظر بدی نسبت به من پیدا کنند.»^[۹]

بیم و نگرانی او از قضاوت منفی دیگران در نمونه‌ای دیگر که در خاطر ش حک شده بود نیز محسوس است. او و پائول می‌خواستند عضو یک باشگاه ورزشی در وین بشوند، ولی مطلع شدند که آن باشگاه (مانند بسیاری از باشگاه‌های در آن زمان) مخصوص کسانی است که «آریایی» اصیل هستند. او حاضر بود درباره‌ی تبار یهودی‌اش دروغ بگوید ولی پائول حاضر نبود.

سؤال او در اساس این نبود که آیا آدم بایستی در تمام موارد راستش را بگوید، بلکه این بود که آیا آدم الزامی بی‌چون و چرا به درست‌بودن دارد – آیا، به رغم فشارها برای این‌که جور دیگری باشی، همیشه باید خودت باشی؟ در مورد پائول، مسئله با تعییر رویه‌ی کارل پس از مرگ هانس ساده‌تر شد. او را به دبیرستان فرستادند و بقیه‌ی عمرش را در راه موسیقی گذراند که گرایش طبیعی اش بود.

در مورد لودویگ، وضعیت پیچیده‌تر بود. فشارها بر او برای هماهنگ شدن با آرزوهای دیگران همان قدر که بیرونی بود، درونی هم شده بود. زیرا بار این فشارها، او گذاشت دیگران خیال کنندگاری طبیعی‌اش به امور فنی و مهندسی است که لازمه‌ی شغلی بود که پدر پیشاپیش برایشان برگزیده بود. ولی او در خلوتش نه «استعداد» و نه «روحیه»‌ای مهندسی در خود می‌دید؛ البته با توجه به رفتارش، کاملاً طبیعی بود که خانواده خیال کنند او هردو را دارد.

به همین دلیل، لودویگ را برخلاف پائول، به جای دبیرستانی در وین، به مدرسه‌ی رئال‌شوله در لینتس فرستادند که تعداد دروس فنی و غیرنظری اش بیش تر بود. درست است که می‌ترسیدند او در آزمون‌های سنتگین ورودی که دبیرستانهای وین می‌گرفتند قبول نشود، ولی دلیل اصلی کارشان این بود که احساس می‌کردند تحصیلات فنی با علاقه او سازگارتر است. رئال‌شوله آموزشگاهی موفق در تربیت مهندسان و صنعتگران آینده بود، اما اگر نام و نشانی از آن در تاریخ مانده، از این جهت نیست. شهرش از آن جاست که بذر جهان بینی آدولف هیتلر در آن جا کاشته شد. هیتلر همزمان با ویتنگشتاین در آن مدرسه تحصیل می‌کرد، و (اگر بتوان به کتاب نبود من اعتماد کرد) این معلم تاریخ آن مدرسه، لئوپولد پیچ، بود که اول بار او را متوجه ساخت که امپراتوری هابسبورگ‌ها یک «سلسله‌ی روبروی» است، و به او آموخت که فرق بگذارد میان میهن پرستی نخنما و فادران به خاندان هابسبورگ، و ناسیونالیسم فولکیش جنبش پان‌ژرمنی، که (برای هیتلر) بسیار جذاب بود. هیتلر تقریباً همسن ویتنگشتاین بود ولی دو کلاس پایین‌تر از او درس می‌خواند. آن‌ها فقط در سال تحصیلی ۱۹۰۵-۱۹۰۴ هم مدرسه بودند، چون هیتلر را به دلیل نمرات پایین اخراج کردند. هیچ مدرکی در دست نیست که نشان دهد این دو در مدرسه با هم رابطه‌ای داشته‌اند.

ویتنگشتاین سه سال، از ۱۹۰۳ تا ۱۹۰۶، در این مدرسه درس خواند. سوابق تحصیلی‌اش، که موجود است، نشان می‌دهد او در مجموع دانش آموز نسبتاً ضعیفی بود. اگر نمرات وی را در سیستم پنج‌رده‌ای آن مدرسه با A تا E نشان دهیم، او کاملاً فقط دو بار A گرفت—و هر دو بار در درس تعلیمات دینی. نمره‌هایش اکثراً C و D بود. چند بار در زبان انگلیسی و تاریخ طبیعی تا B بالا آمد و یک بار هم در شیمی تا E سقوط کرد. اگر بتوان الگویی از نمراتش بیرون کشید، این است که او در

درس‌های علمی و فنی ضعیف‌تر بود تا در علوم انسانی. نتایج ضعیف او ممکن است تا حدی معلوم ناخشونی‌اش از مدرسه بوده باشد. این نخستین بار بود که دور از خانه‌ی مرفه و مجللشان زندگی می‌کرد، و دوست‌پیدا کردن در میان همکلاسی‌هایی که غالباً از طبقه‌ی کارگر بودند هم برایش آسان نبود. در اولین برخورد از رفتار زمخت و نتراشیده‌ی آن‌ها شوکه شد. برداشت اولیه‌اش از محیط این بود: آشغال! در نظر آن‌ها او از یک سیاره‌ی دیگر آمده بود (این را بعد‌ها یکی از همکلاس‌هایش به خواهر او هرمینه گفت). اصرار داشت به همه بگوید «شما» و همین او را بیش تر و بیش تر در جمع بچه‌ها بیگانه می‌کرد. برایش شعری ساخته بودند که با تجانس آوازی کناره‌جویی و کیج خلقی همیشگی‌اش را مسخره می‌کرد: «ویتنگشتاین واندلت ویموتیش ویدریگر وینده ویگن وین ورنس»^۱ («ویتنگشتاین در راه بادخیز غبار به‌سوی وین می‌رود»).^[۱۰] بعد‌ها می‌گفت سعی خودش را کرد که با بچه‌های مدرسه‌گرم بگیرد ولی آن‌ها «خیانت کردند» و او را «فروختند».

یکی از دوستانش در لینتس پیپی استریگل بود، که هم خوابگاه بودند. در طول سه سال اقامتش در لینتس، رابطه‌ی آن‌ها مثل همه‌ی روابط دوران نوجوانی پر از رفاقت و کدورت، و قهر و آشتی بود. تأثیرات این رابطه، در کنار مشکلاتی که با همکلاسی‌هایش داشت، ظاهرآ پرسشگری و شکاکیت ذاتی او را، که در نخستین تأملاتش هم مشهود است، تشدید کرد. نمره‌های بالای او در دروس دینی، جدا از این‌که معلول ملاحظه کشیش‌ها در قیاس با معلم‌ها بود، بازتابی از اشتغال خاطر فزاینده‌ی او به پرسش‌های بنیادین بود. تحول فکری او در دوره‌ی تحصیل در لینتس بیش تر ممحصول این شکورزی‌های شخصی اوست تا هر آنچه که در مدرسه آموخت.

بزرگ‌ترین تأثیر فکری را در این دوره، نه آموزگارانش، که خواهر بزرگ‌ترش مارگارت‌ه («گرل») بر او نهاد. گرتل روشنفکر خانواده بود. او تنها کسی بود که از تحولات جاری در هنرها و علوم عقب نمانده بود، و بیش از دیگران آماده‌ی پذیرش افکار جدید و به چالش‌کشیدن دیدگاه‌های بزرگ‌ترها بود. او از نخستین

1. Wittgenstein wandelt wehmütig widriger Winde wegen Wienwärts.

مدافعان فروید بود، و توسط او روانکاری شد. بعدها از دوستان فروید شد و در فرار او از چنگ نازی‌ها پس از آشلوس^۱ نقش داشت (فراری که به طرز خطرناکی دیر انجام شد). بی تردید از طریق گرتل بود که وینگشتاین اول بار با آثار کارل کرائوس آشنا شد. نخستین شماره‌ی مجله‌ی طنز کرائوس، دی فاکل (مشعل)، در ۱۸۹۹ منتشر شد، و از همان ابتدا با استقبال گسترده‌ای در میان روشنفکران عاصی وین رو به رو شد. هرکس که اندکی ادعای درک جریان‌های سیاسی و فرهنگی جاری را داشت آن را می‌خواند. این مجله تأثیر عظیمی بر تقریباً همه‌ی شخصیت‌هایی که تاکنون نام برده‌یم داشت – از آدولف لوس گرفته تا اُسکار کوکوشکا. از همان آغاز، گرتل از خوانندگان پرپاپر ص مجهله کرائوس بود و تقریباً هر آنچه او عرضه می‌کرد همدلی داشت (به خاطر سرشت متلوں کرائوس، همدلی مطلق با هر آنچه او می‌نوشت عملاً ناممکن بود). پیش از شروع به کار دی فاکل، شهرت کرائوس عمده‌ای به جهت رساله‌ی ضدصهیونیستی وی بود با عنوان تاجی برای سهیون که در آن تئودور هرتلصل را برای افکار ارتجاعی و ترقه‌افکنانه‌اش به باد تمسخر گرفته بود. در نظر کرائوس، رهایی یهودیان در گرو همگونی کامل با آریایی‌ها بود و بس.

کرائوس عضو حزب سوسیال-دموکرات بود، و مجله‌اش از همان بدو انتشار (تا حدوداً ۱۹۰۴) بلندگویی برای افکار سوسیالیستی به حساب می‌آمد. آماج طنز او کسانی بودند که سوسیالیست‌ها از ضربه خوردن شان خوشحال می‌شدند. او به خیلی چیزها می‌تاخت، به ریاکاری دولت اتریش در مواجهه با مردم بالکان، به ناسیونالیسم پان‌زرمن‌ها، به سیاست اقتصادی «لسه‌فر» (آزادگذاری) که نویه فرایه پرسه مدافع آن بود (مثلاً در مقالاتی که کارل وینگشتاین برای این روزنامه می‌نوشت)، و به فساد مطبوعات وینی که برای حکومت و صاحبان صنایع خوش خدمتی می‌کردند. بالاخص رهبری کارزاری علیه ریاکاری جنسی حاکم بر اتریش را بر عهده داشت که نمودش مجازات قانونی روسپیان و محکومیت اجتماعی همجنسبازان بود. به قول خودش، «محکمه‌ای برای اخلاقیات جنسی گامی آگاهانه است از بی‌اخلاقی فردی به سوی بی‌اخلاقی عمومی». [۱۱]

از ۱۹۰۴، ماهیت حمله‌های او بیش تر اخلاقی بود تا سیاسی. در پشت طنز او دغدغه‌ی ارزش‌های معنوی نهفته بود که اصولاً روح ایدئولوژی مارکسیسم اتریشی با آن بیگانه بود. نیت او بر ملاساختن ریاکاری و بی‌عدالتی بود، و انگیزه‌اش در این راه، در وهله‌ی اول، نه دفاع از منافع پرولتاریا، بلکه دفاع از والایی‌شأن حقیقت بود، که این خودش ذاتاً آرمانی آریستوکراتیک محسوب می‌شد. از این‌رو، دوستان چپش به او انتقاد می‌کردند و یکی از آن‌ها، روبرت شُی، صریحاً به او گفت که باید بین حمایت از نظم پوسیده‌ی قدیم و حمایت از جنبش چپ، یکی را برگزیند. پاسخ کرائوس نخوت‌آمیز بود: «اگر قرار باشد بین دو شر، شر کوچک‌تر را انتخاب کنم، من هیچ‌کدام را انتخاب نمی‌کنم». [۱۲] می‌گفت: «سیاست کاری است که آدم‌ها مرتکب می‌شوند تا پنهان کنند که چه هستند و چقدر نمی‌دانند». [۱۳] این جمله عصاره‌ی یکی از چندین و چنداشتراک نظر وینگشتاین و کرائوس بود. وینگشتاین بعدها به بسیاری از دوستانش گفت: « فقط خودت را بهتر کن. این تنها کاری است که برای بهترکردن دنیا از تو برمی‌آید ». مسائل سیاسی، برای او، در قیاس با « صداقت »^۱ همواره ارزشی ثانوی داشت. او برای سؤالی که در هشت‌سالگی از خود پرسید، اکنون جوابی از جنس « حکم مطلق » کانت داشت: آدم باید راستگو باشد، و همین است که هست؛ سؤال « چرا؟ » در این جانباجست و جوابی ندارد. همه‌ی سؤال‌های دیگر را باید در چارچوب این دیدگاه بلا تغییر پرسید و پاسخ داد – یعنی با عنایت به وظیفه‌ی نقض ناپذیر روراست بودن با خود. عزم بر پنهان‌نداختن « آنچه که هستی » قلب نگرش وینگشتاین شد. این نیروی رانشگری بود که در زندگی آتی او بازها، هرگاه که رفتاری ناصادقانه از او سر می‌زد، وی را به اعتراف و امیداشت. نخستین بار در دوره‌ی تحصیل در لینتس بود که تلاش کرد با خودش روراست باشد، و چند بار نزد خواهرش هرمنه (« مینینگ ») اعتراف کرد. نمی‌دانیم موضوع این اعتراف‌ها چه بود، فقط می‌دانیم خودش بعدها آن‌ها را خوار می‌داشت و اذعان می‌کرد که در این اعتراف‌ها « خودم را یک آدم ممتاز جلوه می‌دادم ». بی‌ایمان‌شدن او، که به گفته‌ی خودش زمانی رخ داد که در لینتس محصل بود،

احتمالاً پیامد روحیه‌ی صداقت‌جویی مخصوص او بود. به بیان دیگر، بیش از آن‌که ایمانش را از کف داده باشد، احساس می‌کرد ملزم است بی‌ایمان شدنش را به رسمیت بشناسد، اعتراف کند که دیگر نمی‌تواند آن اعتقادات ضروری یک مسیحی را باور داشته باشد. به احتمال زیاد، این یکی از آن چیزهایی بود که نزد مینینگ اعتراف کرده بود. در این مورد با گرتل هم بحث کرد، و او درباره‌ی تبعات فلسفی بی‌ایمان شدن راهنمایی اش کرد و به کتاب شوپنهاور ارجاع‌ش داد. ایدئالیسم استعلایی شوپنهاور، آن‌گونه که در کتاب کلاسیکش، جهان همچون اراده و تصور، بیان شده، بنیان نخستین موضع فلسفی ویتنگشتاین را شکل داد. این کتاب، از بسیاری جهات، همان کتابی است که یک نوجوانی که ایمانش را از کف داده و دنبال جایگزینی برای آن می‌گردد لازمش دارد. چون شوپنهاور درحالی که «نیاز انسان به متفاوتیک» را قبول دارد، تأکید می‌کند که نه ضرورت دارد نه ممکن است که یک انسان هوشمند صادق، آموزه‌های دین را به همان معنای ظاهری شان درست بداند. به قول او، چنین توقعی مثل این است که از یک غول بخواهیم کفش‌های یک کوتوله را بپوشد.

متافیزیک خود شوپنهاور برداشت غربی از متفاوتیک کانت است. او مانند کانت، جهان پیرامون یا جهان محسوس را صرفاً نمود^۱ می‌داند، ولی برخلاف کانت (که واقعیت نومنا ای ذاتها را واقعیت راستین و البته غیرقابل شناخت می‌داند)، شوپنهاور تنها واقعیت راستین را جهان اراده‌ی اخلاقی می‌داند. این نظریه همتایی متفاوتیکی برای دیدگاه کارل کرائوس فراهم می‌کرد – توجیهی فلسفی برای این دیدگاه که آنچه در جهان «خارج» رخ می‌دهد اهمیت کمتری دارد از مسئله‌ی «درونى» و وجودی «آنچه که هستی». ویتنگشتاین ایدئالیسم شوپنهاور را زمانی کنار گذاشت که شروع کرد به خواندن منطق، و به رئالیسم مفهومی فرگه متمایل شد. البته بعداً، هنگام تألیف رساله‌ی منطقی-فلسفی، بازگشته به شوپنهاور داشت، چون در آن هنگام معتقد شده بود که به نقطه‌ای رسیده که در آن ایدئالیسم و رئالیسم بر هم منطبقند.

این دیدگاه که «درونى» بر «بیرونى» اولویت دارد، در غایت منطقی اش به

سولیپسیسم (خود تنها‌النگاری) می‌انجامد – یعنی معتقد می‌شوی که واقعیتی «بیرون از من» نیست. بخش بزرگی از اندیشه‌ی فلسفی آتنی ویتنگشتاین در باب نفس معطوف به این بود که سولیپسیسم را یکبار برای همیشه به گورستان اندیشه‌ها رهسپار کند. در میان کتاب‌هایی که در دوران مدرسه خواند و در حیات فکری اش نقش داشتند، کتابی که این دیدگاه را به مؤثرترین وجه بیان کرده بود کتابی بود با نام جنسیت و شخصیت^۱ نوشتۀ‌ی آتو واینینگر.

درست همان هنگام که ویتنگشتاین نخستین نیمسال تحصیلی را در لیتسن می‌گذراند، واینینگر در وین چهره شد. در ۱۴ اکتبر ۱۹۰۳، بدن بی جانش را در خیابان شوارتسپانیر در خانه‌ای پیدا کردند که بتهوون آن جا از دنیا رفته بود. او در سن بیست و سه سالگی، طی عملی که خودش نیک به اهمیت نمادینش واقف بود، در خانه‌ای که پیش‌تر مردی در آن می‌زیست که در نظر وی بزرگ‌ترین نابغه‌ی دهر بود، خودش را با تیر زد. جنسیت و شخصیت بهار همان سال منتشر شده بود و در مجموع نقدهای مشتبی نگرفته بود. اگر مرگ خاص او آن‌طور احساسات مردم را برنمی‌انگیخت، احتمالاً کتابش از یادها می‌رفت. در ۱۹ اکتبر، نامه‌ای از آگوست استریندبرگ در دی‌فاکل چاپ شد که کتاب او را چنین وصف می‌کرد: «کتابی بی‌نهایت الهام‌بخش، که شاید مشکل‌ترین همه‌ی مشکلات را حل کند.» و بدین ترتیب، کیش واینینگر متولد شد. خودکشی واینینگر در نظر خیلی‌ها نتیجه‌ی منطقی استدلال‌های کتابش بود، و در وهله‌ی نخست، همین بود که وی را به یک موضوع جنجالی در وین پیش از جنگ اول تبدیل کرد. بعضی‌ها خودکشی او را نه فراری مذبوحانه از رنج، بلکه عملی اخلاقی قلمداد کردند – پذیرش دلیرانه‌ی یک نتیجه‌گیری تراژیک. عمل او، به زعم اُسوالد اشپنگلر، «کنشی معنوی» بود، نشانگر «شکوهمندترین صحنه‌ای که یک فرد سابقاً دیندار عرضه کرده بود». عمل او الهام‌بخش افراد زیادی شد که به تقليید از او دست به خودکشی زدند. خود ویتنگشتاین هم کم‌احساس شرم‌ساری می‌کرد که چرا جرئت خودکشی ندارد، و از این‌که غافل بوده که وجودش در این جهان یک چیز «زاد» است. این احساس نه

سال دوام داشت، و فقط زمانی توانست بر آن چیره شود که بر تراند راسل اذعان کرد که او نبوغ فلسفی دارد. خودکشی برادرش روولف شش ماه پس از مرگ واینینگر رخ داد، چنان‌که گفتیم، به همان اندازه اغراق‌آمیز بود.

اعتراف خود ویتنگشتاین به این‌که واینینگر بیش از هر شخص دیگری بر او تأثیر گذاشته است نشان می‌دهد که زندگی و آثار او تا چه حد به محیطی که در آن رشد کرد مرتبط است. واینینگر اصالتاً وینی بود. موضوعات کتابش، در کنار شیوه‌ی مرگش، نمادی راستین از تنש‌های اجتماعی، فکری و اخلاقی «وین فن دو سیکل» بود که ویتنگشتاین در آن رشد کرد.

در سرتاسر آن کتاب، دغدغه‌ی وینی تباہی دوران مدرن موج می‌زند. واینینگر، مانند کرائوس، این تباہی را معلول خیزش علم و تجارت، و زوال هنرهای تجسمی و موسیقی می‌دانست، و این وضع را – با نقدی که ذاتی آریستوکراتیک و اشرافی‌مابانه داشت – حاصل پیروزی حقارت بر عظمت می‌دانست. واینینگر در قطعه‌نوشهای که یادآور مقدمه‌ای است که ویتنگشتاین بعدهادر دهه‌ی ۱۹۳۰ برای کتاب خودش نوشته، عصر جدید را این‌گونه توصیف می‌کند:

... زمانه‌ای که نقاشی به رنگ مالیدن تنزل یافته است و منبع الهامش رادر گونه‌های عجیب و غریب حیوانات می‌جوید؛ زمانه‌ی آنارشی سطحی، بدون هیچ درکی از عدالت و حکومت؛ زمانه‌ی اخلاق کمونیستی؛ زمانه‌ی احمقانه‌ترین دیدگاه‌ها نسبت به تاریخ؛ زمانه‌ی تفسیر ماتریالیستی از تاریخ؛ زمانه‌ی کاپیتالیسم و مارکسیسم؛ زمانه‌ای که دیگر تاریخ، زندگی و علم چیزی بیش از اقتصاد سیاسی و دستورالعمل‌های فنی نیستند؛ زمانه‌ای که نبوغ شکلی از جنون دانسته می‌شود؛ زمانه‌ای که نه هنرمند بزرگی می‌زاید نه فیلسوف بزرگی؛ زمانه‌ای فاقد اصالت و در عین حال با ابلهانه‌ترین اشتیاق برای اصالت.^[۱۴]

واینینگر نیز، مانند کرائوس، تمایل داشت آن جنبه‌هایی از تمدن جدید را که بیش از همه از آن نفرت داشت، به یهودیان تشییه کند، و روندهای اجتماعی و فرهنگی عصر جدید را با اصطلاحات جنسیتی مذکور/مؤنث یا نری/مادگی توصیف کند. ولی او، برخلاف کرائوس، روی این دو موضوع تأکیدی

وسواس‌گونه و حتی جنون‌آمیز داشت. در سرتاسر جنسیت و شخصیت نظریه‌ای به تفصیل پرداخت می‌شود که هدفش توجیه زن‌ستیزی و یهودستیزی واینینگر است. سخن محوری کتاب رادر همان مقدمه مشخص می‌کند: «خاطرنشان ساختن تکاصلی تضاد کامل میان مرد و زن».

کتاب به دو بخش تقسیم می‌شود: بخش «زیست‌شناسیک-روانشناسیک» و بخش «منطقی-فلسفی». در بخش نخست، نویسنده می‌کوشد نشان دهد که همه‌ی انسان‌ها به لحاظ زیست‌شنختی دو‌جنسي هستند، تلفیقی از نری و مادگی. تفاوت فقط در بهره‌ی هرکس از هرکدام از این دو است، و وجود هم‌جنسرگارها را نیز بر همین اساس تبیین می‌کند: آن‌ها مردانی مؤنث یا زنانی مذکور هستند. در انتهای بخش «علمی» کتاب، فصلی هست راجع به «زن‌های آزادشده»، که در آن با کاربست نظریه‌ی دو‌جنسي بودن انسان‌ها، با جنبش اجتماعی زنان مخالفت می‌کند. او مدعی است که «خواست آزادی از جانب یک زن، واستحقاقش برای رسیدن به آن بستگی به میزان بهره‌ی وی از نری دارد». بنابراین، چنین زنانی عموماً لزبین هستند، و از این‌رو، در مرتبه‌ای بالاتر از دیگر زنان قرار دارند. به این زنان مذکور باید آزادی داد، ولی خطای مرگبار است اگر بگذاریم قاطبه‌ی زنان از ایشان الگو بگیرند.

بخش دوم و بزرگ‌تر کتاب اختصاص دارد به بحث درباره‌ی زن و مرد، به عنوان دو سخن روانشنختی، و نه دو مقوله‌ی زیست‌شنختی. او سخن‌ها را چیزی شبیه مُثُل افلاطون می‌فهمد. از آن‌جا که مردان و زنان همگی تلفیقی از نری و مادگی هستند، لذا «مرد» و «زن» وجود ندارد مگر به صورت مُثُل افلاطونی. با این حال، ما همگی به لحاظ روانی، یا مرد هستیم یا زن. عجیب این جاست که در نظر واینینگر، یک فرد می‌تواند به لحاظ زیستی مرد باشد و به لحاظ روانی زن، ولی بر عکس ناممکن است. از این‌رو، حتی زن‌های آزادی یافته‌ی لزبین نیز به لحاظ روانی مؤنث هستند. نتیجه‌اش این است که هر حکمی که وی راجع به «زن» می‌دهد، در مورد همه‌ی زن‌ها، و نیز بخشی از مرد‌ها، جاری است.

ذات زن در نظر او غرق بودن در جنسیت است. او چیزی جز‌سکس نیست. مرد مالک اندام‌های جنسی‌اش است ولی «اندام‌های جنسی زن مالک او هستند».^[۱۵] موجود مؤنث تمام‌اً دلمشغول امور جنسی است، درحالی که موجود مذکور

دلمشغولی‌های فراوانی دارد، مانند جنگ، ورزش، امور اجتماعی، فلسفه و علم، اقتصاد و سیاست، و دین و هنر. واینینگر برای تبیین این مطلب، معرفت‌شناسی عجیبی ساخته با یک مفهوم من درآورده به نام «هنید»^۱ – یعنی یک محتوای ذهنی پاروانی قبل از آن که به یک فکر تبدیل شود. در نظر او، زن‌ها با هنیدها می‌اندیشند نه با فکرها، برای همین است که برای آن‌ها فکرکردن و احساس کردن یکسان است. آن‌ها برای وضوح بخشیدن به محتواهای روانی‌شان و تفسیر هنیده‌اشان، چشم به مردها دارند، که با فکرها و واضح و ساخت‌یافته می‌اندیشند. برای همین است که زن‌ها فقط عاشق مردهایی می‌شوند که از خودشان باهوش‌ترند. بنابراین، تفاوت اساسی میان مذکور و مؤنث این است که «مردها هشیارانه می‌زیند و زن‌ها گنگ و ناهشیار».^[۱۶]

واینینگر از این تحلیل معرفتی، به نتایج تلویحی دور از ذهنی در زمینه‌ی اخلاق می‌رسد. زن، از آن حیث که نمی‌تواند هنیدهایش را وضوح بخشد، نمی‌تواند قضاوت‌های روشن و دقیقی داشته باشد، بنابراین، تمایز میان درست و نادرست برایش بی‌معنی است. از این‌رو، به طور گریزناپذیر و طبیعی، زن‌هاناراست و ناصدق‌اند. نه این‌که بی‌اخلاق باشند؛ اصلاً به حوزه‌ی اخلاق راهی ندارند. زن‌ها، در این دیدگاه، هیچ معیاری برای درست و غلط ندارند. و چون زن‌با‌الزام اخلاقی و الزام منطقی بیگانه است، نمی‌توان گفت روح دارد، و معناش این است که فاقد اختیار است. سپس به این نتیجه می‌رسد که زن‌ها «اگو»، «فردیت» و لاجرم «شخصیت» هم ندارند. در عالم اخلاق کلاً زن محلی از اعراب ندارد.

با چرخشی از معرفت‌شناسی و اخلاق به روانشناسی، واینینگر زن‌ها را بر حسب دو سخن افلاطونی دیگر نیز بررسی می‌کند: «مادر» و «روسپی». هر زنی آمیزه‌ای از هر دو این‌هاست، ولی یکی از این دو در وجود او غلبه دارد. البته فرقی اخلاقی میان این دو نیست: مهر مادر به فرزندش همان قدر نیندیشیده و کورکرانه است، که میل روسپی به کامگیری از هر مردی که می‌بیند. (واینینگر تبیین‌های مبتنی بر شرایط اجتماعی و اقتصادی برای روسپیگری را به هیچ می‌گیرد و می‌گوید زن‌ها روسپی هستند چون «تمایل و گرایش به روسپیگری در ذات زن لاته دارد».)

تفاوت اصلی میان این دو سخن، از نظر او، در این است که مشغله‌ی ذهنی آن‌ها به سکس چه صورتی به خود می‌گیرد: مشغولیت فکری مادر به ابژه‌ی سکس است، و مشغولیت فکری روسپی به عمل سکس.^[۱۷]

همه‌ی زن‌ها، چه مادر چه روسپی، در یک خصلت شریکند – «خصلتی که حقیقتاً و صرفاً زنانه است» – و آن غریزه‌ی واسطه‌گری و دلالگی است.^[۱۸] این میلی فraigیر در همه‌ی زن‌هاست که بینند مرد و زن به وصال هم برسند. قطعاً هر زنی در وهله‌ی اول به زندگی جنسی شخص خودش علاقه‌مند است، اما این فقط یکی از جلوه‌های «تنها علاقه‌ی حیاتی» اوست – «علاقة به این‌که وصال‌های جنسی رخ بدنه‌ی؛ اشتیاق به این‌که این‌وصال‌ها هرچه بیش تر و بیش تر، برای هرکسی، در هر زمان و هر مکان، رخ بدهد».^[۱۹]

واینینگر، به عنوان پیوستی بر کاوش‌های روانشناسانه‌اش درباره‌ی زن‌ها، فصلی هم راجع به یهودیت در کتابش آورده است. «یهودی» هم در نظر او یکی از مُثُل افلاطونی است، یکی از سخن‌های روانشناختی است، که یک امکان (یا یک خطر) پیش روی همه‌ی انسان‌هاست، «ولی در آشکارترین شکلش فقط در یهودیان عینیت یافته است».^[۲۰] «یهودی» در نظر او «از زنانگی اشیاع شده است» – «مذکر ترین یهودی از نامذکر ترین آریایی مؤنث تر است».^[۲۱] «یهودی» نیز مانند «زن» غریزه‌ای نیرومند برای جفت‌بودن دارد. احساس فرد یتش ضعیف است و بر این اساس، غریزه‌ای نیرومند برای حفظ گونه و نژاد دارد. «یهودی» درکی از درست و نادرست ندارد، پس روح ندارد. او فلسفی‌اندیش نیست و عمیقاً بی‌دین است (دین یهودیان صرفاً یک «سنت تاریخی» است). یهودیت و مسیحیت نقطه‌ی مقابل هماند: دومی «برترین جلوه از برترین ایمان است» و اولی «غاایت رذالت» است.^[۲۲] مسیح بزرگ‌ترین انسان بود چون «در درونش بر یهودیت چیره شد (بزرگ‌ترین نفی) و مسیحیت را خلق کرد (بزرگ‌ترین اثبات)، و دقیقاً نقطه‌ی مقابل یهودیت».^[۲۳]

واینینگر خودش هم یهودی بود هم همجنسگرا (ولا بد از سخن روانی مؤنث)، لذا یهودستیزان و زن‌ستیزان از راه حل او یعنی خودکشی، استقبال کردن. مثلاً نقل شده که هیتلر در جایی ابراز داشته که «دیتریش اکهارت به من گفت در تمام عمرش تنها یک یهودی خوب دیده است: آن‌تو واینینگر، که وقتی فهمید یهودیان از

1. henid

راه تباہ کردن انسان اموراتشان را می‌گذرانند، خودش را کشت.» این واقعیت که ترس از آزادی زن‌ها و بدتر از آن، یهودی‌ها ذهن خیلی‌ها را در وین آغاز قرن بیستم مشغول کرده بود، بی‌تردید تا حدی ناشی از نفوذ و محبویت فوق العاده کتاب واینینگر بود. این کتاب بعدها ماده‌ای خام فراوانی در اختیار دستگاه تبلیغاتی نازی‌ها گذاشت.

ولی ویتنگشتاین چرا این کتاب را تا این حد می‌ستود؟ چه چیزی در آن دیده بود؟ با توجه به این‌که ادعاهای علمی زیست‌شناسانه‌اش من درآورده بود، معرفت‌شناسی‌اش یاوه بود، روانشناسی‌اش مبتدیانه بود، و توصیه‌های اخلاقی‌اش نفرت‌انگیز بود، چه چیز آن می‌توانسته برای ویتنگشتاین جذاب بوده باشد؟

برای جواب این سؤال، به گمان من، باید از روانشناسی تمام‌منفی واینینگر نسبت به زن بگذریم و به روانشناسی مرد از نظر او نگاه کنیم. فقط در این باره است که می‌توان حرف‌های غیرمتجرانه و غیرخودپسندانه هم در این کتاب یافت، حرف‌هایی که با افکار ویتنگشتاین نوجوان (و نیز بزرگسال) قرابت‌هایی دارد، و شاید سرنخی باشند برای فهم این‌که چه چیزی در این کتاب ویتنگشتاین را چنین مفتون خود ساخته بود. در نظر واینینگر، «مرد»، برخلاف «زن»، یک انتخاب دارد: او می‌تواند و باید انتخابی انجام دهد میان مردانگی و زنانگی، میان هشیاری و گنگی، میان اراده و وادادن در برابر رانش‌ها، میان عشق و سکس. این وظیفه‌ی اخلاقی‌های مردی است که در این زوج‌هانخستین‌های کدام را برگزیند، و آن مقدار که در این راه موفق شود، همان قدر به مرتبه‌ی بالاترین سخن انسان نزدیک شده است –

به مرتبه‌ی یک سرآمد، یک «نابغه».

هشیاری نوابع و سرآمدان همانا فاصله‌گرفتن حداکثری ایشان از هنیدها است: اندیشه‌ی آن‌ها دارای «بیش ترین وضوح و شفافیت و تمایز» است.^[۲۴] نابغه رشد یافته‌ترین حافظه را دارد، روشن ترین قضاوت‌ها را می‌کند، و بنابراین، پالوده‌ترین فهم را برای تمیز میان درست و نادرست، و خوب و بد دارد. «منطق و اخلاق در بنیاد یک چیزند، و آن چیزی جز وظیفه‌ی انسان نسبت به خودش نیست». ^[۲۵] «نبوغ برترین اخلاقیات است، ولذا وظیفه‌ی هر فرد است». ^[۲۶]

انسان در بدو تولد روح ندارد، ولی بالقوه می‌تواند دارای روح شود. برای

بالفعل شدن این توانایی، باید به بالاترین نفس دست یابد، تا از محدودیت‌های نفس تجربی (ناواقعی) اش رهایی یابد. یک راه برای کشف خویشتن راه عشق است، که از طریق آن، «خیلی‌ها برای نخستین بار به شناخت سرشناسی خود می‌رسند، و درمی‌یابند که روحی دارند».^[۲۷]

در عشق، انسان فقط به خودش عشق می‌ورزد.^[۲۸] آنچه از او در بیرون دیده

می‌شود نفس تجربی‌اش نیست، ضعف‌ها و ابتذال‌هایش نیست، عیوب‌ها و حقارت‌هایش نیست، بلکه تمام‌آن چیزی است که می‌خواهد باشد، تماماً آن چیزی است که می‌باید باشد، حقیقتی ترین و عمیق‌ترین سرشناسی قابل فهم اوست رها از غل و زنجیرهای ضرورت و آلاش‌های زمینی.

قاعدتاً واینینگر در این جا از عشق افلاطونی سخن می‌گوید. در واقع، برای او عشق فقط عشق افلاطونی است، چون: «هر به اصطلاح عشق دیگری متعلق به قلمرو حواس است.» عشق و میل جنسی دو چیزند، آن‌ها دو نقطه‌ی مقابل هماند. برای همین است که عشقی بعد از ازدواج خواب و خیال است. میل جنسی با مجاورت جسمی افزایش می‌یابد، ولی عشق با غیاب معشوق تشدید می‌شود؛ لازمه‌ی عشق فراق است، برای بقای عشق فاصله‌ی ضروری است: «آنچه تمام سفرهای دنیا برای رسیدن بدان ناکافی است، آنچه عمر برای محقق کردنش کوتاه است، ممکن است با تماس جسمانی تصادفی و ناخواسته با ابزه‌ی عشق به دست آید، که در آن تمایلات جنسی بیدار می‌شود، و هموکافی است تا عشق را در جا به قتل برساند». ^[۲۹]

عشق به یک زن، گرچه ممکن است در مرد چیزی از ذات بَرین اش را برانگیزد، نهایتاً یا به ناشادی می‌انجامد (اگر حقیقت بی‌ارزش بودن آن زن را دریابد) یا به بی‌اخلاقی (اگر دروغ کامل بودن آن زن را ادامه دهد). تنها عشقی که ارزش تداوم دارد عشقی است که «به مطلق، به ایده‌ی خدا، وصل است».^[۳۰]

مرد باید نه به زن، که به روح خودش عشق بورزد، به موجود الوهی درونش، به «خدایی که در سینه‌ی من سکونت دارد». بنابراین، مرد باید در برابر غریزه‌ی جفت‌جویی زنان، علیه فشاری که از طرف زن‌ها وارد می‌شود، مقاومت کند، و خود را از سکس برهاند. در مقابل این انتقاد، که اگر این پیشنهاد توسط همگان پذیرفته شود، نوع بشر از بین می‌رود، واینینگر پاسخ می‌دهد که فقط حیات

جسمانی نوع بشر به پایان می‌رسد، و به جایش «رشد کامل حیات معنوی» آغاز می‌شود، به علاوه، «کسی که با خودش صادق باشد، علاقه‌ای به تداوم نسل بشر ندارد»:^[۳۱]

این‌که نسل بشر دوام داشته باشد عقلاء هیچ جذابیتی ندارد؛ کسی که نوع بشر را تداوم بخشد گرفتاری و گناه را تداوم می‌بخشد، تنها گرفتاری و تنها گناه را.

انتخابابی که نظریه‌ی واینینگر پیش پای مامی‌گذارد انتخابی تلخ و مخوف است: نبوغ یا مرگ. کسی که فقط مثل زن‌ها یا یهودی‌ها می‌تواند زندگی کند – یعنی کسی که نمی‌تواند از قید شهوتانی و امیال زمینی رهایی یابد – حق زندمه‌ماندن ندارد. تنهان‌نوع زندگی که ارزش زیستن دارد زندگی معنوی است.

جدایی مطلق عشق از میل جنسی، بی‌ارزش‌دانستن هر چیزی جز دستاوردهای نبوغ، و باور به ناسازگاری عمل جنسی با صداقتی که لازمه‌ی نبوغ و برجسته‌بودن است، مضامینی است در کتاب واینینگر که با افکار و اعمال ویتنگنستاین در آن زمان و در باقی زندگی اش همنوایی دارد. با این او صاف، نامعقول نیست اگر بگوییم از میان همه‌ی کتاب‌هایی که او در دوران نوجوانی اش خواند، کتاب واینینگر عمیق‌ترین و دیرپاترین تأثیرات را بر جهان بینی او داشت. شاید از همه مهم‌تر، پیچ و تاب عجیبی باشد که واینینگر به «قانون اخلاقی» کانت می‌دهد. در تلقی او، قانون اخلاقی نه فقط وظیفه‌ی تخطی ناپذیر صداقت را بر دوش انسان می‌گذارد، بلکه، از این طریق، راهی را در اختیار وی قرار می‌دهد تا بتواند هر مقدار نبوغ در درونش دارد کشف کند. در این دیدگاه، دست یافتن به نبوغ صرفاً یک بلندپروازی شریف نیست، یک وظیفه است، یک «حکم مطلق» کانتی است. فکر خودکشی، که بین ۱۹۰۳ تا ۱۹۱۲ مدام در سر ویتنگنستاین بود، و این واقعیت که این فکر فقط زمانی رهایش کرد که راسل نبوغ او را تشخیص داد، نشان می‌دهد که او این «حکم مطلق» را به مخوف‌ترین وجه جدی گرفته بود.

چنان‌که دیدیم، رشد فکری ویتنگنستاین در دوران مدرسه نخست متأثر از تأملات فلسفی اش بود، و سپس بحران‌های فرهنگی و نیز مطالعه‌ی آثار فیلسوفان (تحت هدایت خواهرش گرتل) به آن دامن زد. ولی پیش‌رفت او در مباحث فنی (مهارت‌ها و دانش لازم برای موفقیت در شغلی که برای آینده‌اش برگزیده بود)

چگونه بود؟ عجیب است که در این مورد بسیار کم سخن گفته می‌شود. کتاب‌های علمی‌ای که ویتنگنستاین در نوجوانی خواند – اصول مکانیک‌ها یا نویش هرتز، رساله‌های عامه‌فهم¹ لودویگ بولتسمن – را نباید به علاقه‌ی او به مهندسی مکانیک یا حتی فیزیک نظری تعبیر کرد، بلکه نشان‌دهنده‌ی علاقه‌ی او به فلسفه‌ی علم است.

این دو کتاب (مانند کتاب‌هایی که پیش‌تر بحث کردیم)، پیرو یک دیدگاه اساساً کانتی در زمینه‌ی طبیعت و نیز روش فلسفی هستند. هرتز در کتابش به این مسئله می‌پردازد که مفهوم اسرارآمیز «نیرو» در فیزیک نیوتونی را چگونه درک کنیم. نظر هرتز این است که به جای دادن یک پاسخ سرراست به پرسش «نیرو چیست؟» باید سعی کنیم فیزیک نیوتونی را بدون مفهوم پایه‌ای «نیرو» توضیح دهیم. او می‌نویسد: «وقتی این تناقض‌های آزارنده کنار بروند، پرسش مادرباره‌ی ماهیت نیرو جوابی نمی‌گیرد ولی ذهن ما، که دیگر خارش ندارد، سؤال‌های بیجا و نادرست نمی‌پرسد.»^[۳۲]

این قطعه از کتاب هرتز را ویتنگنستاین موبه‌مو حفظ بود و بارها آن را نقل می‌کرد تا برداشت خودش را از مسائل فلسفی و راه درست پاسخ دادن به آن‌ها توضیح دهد. چنان‌که دیدیم، تفکر فلسفی برای خود او با «تناقض‌های آزارنده» آغاز شد (ونه با آرزوی راسلی دست یافتن به دانش یقینی)؛ و هدف تفکر فلسفی او همیشه رفع این تناقض‌ها و نشاندن وضوح بر جای ابهام بود. بعید نیست که کتاب رساله‌های عامه‌فهم او را به خواندن کتاب هرتز رهنمون شده باشد. این کتاب مجموعه‌ای از درس‌گفتارهای عامه‌فهم بولتسمن است که در ۱۹۰۵ به چاپ رسیده بود. در این درس‌گفتارهای نیز نوعی نگاه کانتی به علم حاکم است که در آن، مدل‌های ما از واقعیت به تجربه‌ی ما از جهان تحمیل می‌شود، نه این‌که (مانند سنت تجربه‌گرایی) از آن به دست آید. این نگاه چنان در اندیشه‌ی فلسفی ویتنگنستاین ریشه‌دار بود که حتی درک دیدگاه تجربه‌گرا برایش دشوار می‌نمود.

بولتسمن در دانشگاه وین استاد فیزیک بود، و صحبت‌هایی شده بود که ویتنگنستاین بعد از فارغ‌التحصیل شدن از مدرسه نزد او درس بخواند. امادر^{۱۹۰۶}

سالی که ویتنگشتاین لینتس را ترک کرد، بولتسمن، سرخورده از این که حتی در جهان علم جدی اش نگرفتند، خودکشی کرد.

بی ربط به خودکشی بولتسمن، ظاهراً تصمیم خانواده این شده بود که ادامه تحصیل ویتنگشتاین باشیستی در جهت افزایش دانش فنی او باشد نه در راستای علاقه‌اش به فلسفه و دانش نظری. بر این اساس، پس از ترک لینتس – و بی‌تر دید به خواست پدرش – او را برای تحصیل در رشته‌ی مهندسی مکانیک، به تخنیشه هُخ‌شوله (دیبرستان فنی – اکنون دانشگاه فنی) در شارلوتنبورگ برلین فرستادند.

از دو سال اقامت ویتنگشتاین در برلین بسیار کم می‌دانیم. اسناد دانشگاه نشان می‌دهد که او ۱۲۳ اکتبر ۱۹۰۶ وارد دانشگاه شد، سه نیمسال سرکلاس‌ها حاضر شد و دوره‌ی تحصیلش را با موفقیت به پایان برد و ۵ مه‌ی ۱۹۰۸ مدرکش را گرفت. عکس‌های آن دوره، او را جوانی آراسته و خوش برو و نشان می‌دهد، که حتماً – چنان‌که خودش نیز یک سال بعد در منچستر گفت – «باب طبع خانم‌ها» بوده.

او در خانه‌ی یکی از استاداش، دکتر بولس، و همراه با خانواده‌ی او زندگی می‌کرد، و استادش او را «ویتنگشتاین‌کوچولو»ی خودش می‌دانست. بعدها، پس از این که جنگ جهانی اول، دگردیسی عمیقی، حتی عمیق‌تر از آنچه در ۱۹۰۴-۱۹۰۳ تجربه کرده بود، در درون او پدید آورد، صمیمیتی که با خانواده‌ی یولس برقرار کرده بود برایش عذاب‌آور شد، و نامه‌های دوستانه و مهرآمیز خانم یولس را خشک و رسمی پاسخ می‌داد. ولی در دوره‌ی اقامتش در برلین، و تا چند سال پس از آن، در مقابل علاقه‌ی پرشوری که آن‌ها به او نشان می‌دادند، به اندازه‌ی کافی قدردان بود.

آن زمان، برای او دوران نزاع علائق و وظایف بود. احساس وظیفه‌ی ویتنگشتاین نسبت به پدرش او را وامی داشت به درس‌های مهندسی اش بچسبد. خصوصاً به علم هوانوری، که در آن زمان علمی جوان بود، علاقه‌مند شده بود. اما همزمان، و تقریباً برخلاف میلش، اسیر سؤالات فلسفی گشته بود. با الهام از یادداشت‌های روزانه‌ی گوتفرید کلیر شروع به ثبت تأملات فلسفی اش، و آن‌ها را با ذکر تاریخ در دفتر یادداشتی می‌نوشت. در کوتاه‌مدت خواست پدر غلبه کرد، و او پس از ترک برلین به منچستر رفت تا مطالعاتش در هوانوری را پیش ببرد.

اما در درازمدت، احتمالاً از همان دوران برایش روشن بود که تنها زندگی‌ای که ارزش زیستن دارد زندگی در جهت ادای وظیفه‌ای است که در قبال خود دارد، در قبال نبوغش.